

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 8.  
Kiadóhivatal: Landesmann M. és Társándl.

FŐSZERKESZTŐ:  
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:  
Egész évre 20 korona. Félévre 10 korona.  
Negyedévre 5 kor. Egyes szám ára 20 fillér.  
Hirdetések díja  centiméterenkint 20 fillér

## Munkások!

Négy esztendőn át, míg a fegyverek ropogása szól, mi hallgattunk. Négy éven keresztül némán viseltük kínos szenvedéseinket. **Eljött az óra, hogy elhallgassanak a fegyverek és megszólaljunk mi.**

Az egész világ megújodik, átváltozik. Elpusztulnak helyükről azok az emberek, akiknek leginkább véres a kezük. Elpusztulnak azok a rendszerek, amelyekre ránehezedett a háboru felelősségének az átka. Feltámadott a nép s maga akarja sorsát intézni. Amerre magunk körül szétnézünk, diadallal látjuk feltámadni a régi világ romjaiból a népuralmat. **Csak nálunk, Magyarországon, látjuk, érezzük még a reakciót.** Csak nálunk hiszik még, hogy meg lehet állítani a történelem rettenetes forgását. **Csak nálunk félnek még a néptől azok, akik annyi bűnt követtek el a néppel szemben.**

Szólalunk meg tehát mi is, hogy hangunk összevegyüljön azoknak kiáltásával, akik az egész országban a régi rendszer bukását s az azonnali békét követelik. **November hó 3-ikán délután 3 órakor N A G Y NÉPGYŰLÉST** tartunk Sátoraljaihelyen, a Kossuth-szobor előtt. **Jöjjetek el mindnyájan!**

**Éljen a béke! Éljen a népmozgalom! Éljen az új független demokrata Magyarország!**

Zempléni megyei függetlenségi párt.

Radikális párt.

Sátoraljaihelyi szociáldemokrata párt.

## Tojástánc.

- okt. 30.

(B. B.) Sainte elképed az ember, mikor a politikai válság változatos híreit olvassa. A kibontakozás útja oly természetes, az egész ország tudja, hogy a megoldásnak egyetlen útja van — s mégis napokon keresztül vajudik a helyzet. Azok a hírek pedig, amiket legutóbb hallottunk, egyenesen megdöbbentőek. Egy tábornokot akarnak az ország élére állítani, A tábornokok már megfelelően elvégezték a feladatukat a harctereken. Iát már a politikában is katasztrófa elé akarják vinni a nemzetet?

Ha borzasztó nem volna, nevetnünk kellene azon a tojástáncban, amit egyes urak a politikai válság megoldása körül járnak. Látják, hogy elvesztettek mindent. A könnyelműen lelidézett háborúval együtt elvesztették idebent is hatalmukat, pozíciójukat. Hiába öltözködnek már demokrata ruhába azok, akiknek minden kis izük a megcsontosodott konzervatívizmus. Felveszik a 48-as címet, personalis unio, önálló hadsereg, ma már mind az ő programjuk. És hogy megmentsék befolyásukat, hatalmukat, igérnek minden, kapaszkodnak még a szalmaszálhoz is.

De hát ennek a csunya játéknak már egyszer végét kell szakítani. Legyen hangos, határozott és ellentmondást nem tűrő az ország kiáltása, hogy ezek a férfiak, akik elvesztették egész politikai hitvallásukat, *álljanak félre az útból!* Ertsék már meg egyszer, hogy az a világ, ami az övök volt, eltűnt. Eltűnt, mint egy sziget, melyet elnyelt a tengerek árja. Velük többé politikát nem csinálnak. Tiszteljük közülük azokat, akik becsületesebbek voltak, megvetjük, akik megvetésre méltók, de sem egyikkel, sem másikkal nem tárgyalunk. Ertsék meg, hogy az ő

idejük lettint, az ő korszakuk elmúlt. Új idők, új eszmék jöttek, új rendszert kell alkotnunk. S ezt csak azok teremthetik meg, akiknek semmi közösségük a mult idők tüneteivel s akiknek hitvallásuk s nem köpönyegjük volt az új világfelfogás.

Távozzanak tehát még ma s engedjék át a helyet azoknak, akiket az egész ország hangos szava hív a vezetésre. Távozzanak még ma s ne várják meg az elkövetkezendő órát. Távozzanak még ma s ne kísérletezzenek, mint aki nyílt lánggal próbál leereszkedni a bányaléggel megtelt tárnákba! *Távozzanak, mert holnap már késő lehet!*

Az idők méhe terhes. A levegő tele van feszültséggel. Elfojtott erők dübörgését halljuk a vékony földkéreg alatt.

Mennyi rövidlátás, mennyi könnyelműség, mennyi elbizakodottság kell ahhoz, hogy valaki még ma is ily görcsösen ragaszkodjék az elvesztett hatalomhoz!

## Hogyan juthatunk

### maximális áron cipőhöz.

A sátoraljaihelyi cipőhivatal a közönséghez.

Cipőjavítási munkák legmagasabb árai (hozzávaló összes anyaggal):  
Férfi vagy női cipő fejelés, talpalással együtt, szeges 42 K, varrott 52 K, fiu vagy leány cipő fejelés, talpalással együtt, szeges 32 K, varrott 40 K, gyermek-cipő 30-asnál kisebb, fejelés és talpalással 26 férfi vagy női cipő talpalás szeges 12 80 K, varrott 18 K, fiu vagy leány cipő talpalás 30—33 12 9 60 K, sarok-javítás 4 K, gyermek-cipő talpalás 30-asnál kisebb 2—3 K, férfi vagy női cipő orrborítás 10—50 K, fiu vagy leány cipő orrborítás 9 K, gyermek-cipő orrborítás 30 as 7 K, azon alul 2 K, új talphéls, új rama, új bakórtás, új kéregbélés bevonás legfeljebb 1—1 K, egyébként a cipőhivatal ad felvilágosítást.

Felhívás a cipőiparosokhoz.

Felhívom a eszmadniákat, hogy készleteiket, amennyiben ezt elmu lasztották, jelentsék be, mert rajtaérés esetén, készletük elkobzás tárgyát képezi.

Figyelmeztetem a kereskedőket, iparosokat, a sátoraljaihelyi cipő-javító műhely vezetőjét, amennyiben 8 óra visszatemenőleg a 31860/918 számú K. M. rend. 6. §-ának figye-lombba vételével, a cipőellátásban (kár kész, eszmadniát, javított) rész-szüllők névsorát nem közölték volna, ezen felszólítástól számított 3 nap alatt a cipőhivattal közöljék.

Ugyisint az összes beszerzési csoportokat (Sátoraljaihely városi alkalmazottakét is beleértve), hogy 8 óra visszatemenőleg közöljék azon tagjaik névsorát, akik cipő vagy bőrellátásban részesültek, mert ellen-eseben a tagok igényjogosultságát figyelmebe nem vehetem.

A kimutatás a következőket foglalja magában: Az alkalmazott neve, állása, mióta van új állomáshelyén, esetlen megelőző helyen részesült-e bőrellátásban? családtagok neve és száma, családító vagy családtag hány pár cipőben részesült s mikor, hány párra, mennyi egész, fél talpbőrt vagy hulladékok, felbört kapott s mikor; a csoport honnan szerezte a tagok részére szükséges anyagot, hány pár cipő áll a tagoknak fejjen-ként jelenleg rendelkezésére. A kimutatás pontos s lelkiismeretes el-készítésére annál is inkább felhívom figyelmét, mert a kimutatás helyes-ségéről, a rendelkezésemre álló adatok alapján, magam is meggyőződést fogok szerezni.

Tekintve, hogy az utalványozó kerület: zárt terület, átmeneti, idegen utalványozó kerülethez tartozó, megszállott területről itt tartózkodó egyének, akiknek az országok a belügyminiszter idevágó rendelkezése szerint elhagyni kellett, de ezt el-mulasztották, dacára egy évi itt tar-tózkodásuknak ugyis a hadifogylok utalványozásban nem részesülhetnek.

Aki ezt megszegi, kijátssza, a 31863/918. sz. K. M. rend. 12. §-ának büntető rendelkezése alá esik és 2000 kor. pénzbüntetés, illetve 6 hónapi elzárással büntetetik.

Sátoraljaihely, 1918. okt. 14.

Dombó Gyula.  
ruháztati és cipőhivatal vezetője.

## Virágot a hősök sírjára.

### Felhívás a közönséghez!

A világháboru ötödik esztende-jében minden hazafias lelkesedéssel dobogó szívet fájdalmasan érint, hogy november hó elsejének délutánján, a olyan nagy mérvben pusztító és az oly veszedelmesen magusító „spanyol betegség” miatt, mindennemű temé-tői kivilágítás, gyászsínnepély — a kiadott polgári és katonai rundelet értelmében — elmarad és, hogy a sátoraljaihelyi hőlgyek, akik „Halot-tak napján” a hősi temetői mindig feldisztítették, ezidőszert e munkát el nem vállalhatták.

Hogy azonban hőseink sírja ko-szorozatlan ne maradjon, a Dohány gyári vöröskereszt korház vezetősége elhatározta, hogy Sátoraljaihely város közönségének lelkesen össze-adott virágaihoz egy-egy nagy ko-szorút helyez úgy a kötetemenben mint a járványtemetőben nyugvó hőseink sírjára.

Ezokból nagyon kérjük a város közönségét, hogy a hősök sírjára szánt virágokat küldjék csütörtök délután 4 óráig beszárolag a dohány-gyári korház irodájába.

A ki virág helyett pénzt küld, azt biztosítjuk arról, hogy a helyi lapokban is nyugtatandó összeget most vagy később a sírok disztítésre fogjuk fordítani. A koszorukra fel nem használt virágokat pedig a ha-zánkert esellet hőseink nyugvóhe-lyére fogjuk reáhelyezni. Legyenek e virágok to' mácsolói elévülhetetlen kegyeletes hálánknak.

Es ha egyenként nem is tehet-jük le hőseink sírjára elnem muló hálánk virágból fonott koszoruját, gondolatban mindannyian ott lesziük és imánkban kérjük a Mindenhatót, hogy a jövő esztendőben, már béké-ben foglalokohassunk, huzgalommal, felejtethetlen hőseink sírjának mara-dandó disztítésével.

Sátoraljaihely, 1918. okt. hó 29.

Gr. Széchényi-Wolkenstein Ernőné

Juhász Jenőné

Dókus Gyula.

# Hun előti, hun meggyúti.

Már megint amerikázik a villanygyár.

De hála Istennek, már nem sokáig.

— okt. 30.

Valami csodálatos lázas izgatottság vess erőt néhány nap óta városunk közönségén. Sohasem tapasztalt nyereszkedési vágytól hajtva, még az amerikaiak közsémet fogadási szünetvédellyel is meghaladva, óriási összegekbe kötnek aggok és ifjak, férfiak, nők egyaránt fogadásokat. Mindannyian végeredményben egyforma alappal, a közsémet népdalra — hun előti, hun meggyúti — támaszkodva.

Nem nehéz tehát ezek után kitalálni, hogy városunk éjszakai fényben tündöklő legkiválóbb alakulatáról, a villanyvilágítási és erőátviteli részvénytársaságról lesz ismét szó e hasábon.

Az előzményeket bár hasonlóan, szintén ismeretesebb, mégis tanácsos, mint a szeretve becsült vállalat legfrissebb szórnakozását részletesen ismertetni.

Már jó néhány napja a szürkület beálltakor közönségre kigyuladnak a villanyos lángok, tündéri fényvel (?) árasztva el a várost. A boldogság azonban túl korai. Rövid idő múlva, mintha világítási csömörben szenvedne a gyár, szép lassan kihunynak a lámpák és pokoli sötétségbe borul a város.

A magánháztartások, tisztelek, ipari vállalatok munkái megállnak, ideges kapkodás indul meg, a bőségesen rendelkezésre álló petroleum és gyertya-világgal enyhíteni a sötétséget, Testet-lelket sorvasztó kurtá utánjárás után, egy minden tizedik helyen már mégis pislákol, amellet folytatja a lakosság imáját a villanygyár hosszu életéért.

A sötétségen szenvedés, a vállalat kegye folytán, nem tart azonban sokáig. Egy-két óra múlva megindul újra a világítás, hogy örökkévalóságának tetsző felóra után újra kezdődjék a játék előíról.

— „Hun előti, hun meggyúti, szegény szívünk szomorítja.”

A publikum persze bo'dog, mert a változatosság folytán alkalma nyílik nyereszkedési hajlamát kielégíteni, fogadásokat kötve arra, meddig tart a világítás, a kegy és meddig a nem világítás, a kegytelenség. A villanygyárhoz közelálló egyének mind megsgadagoltak. A azok tudják, mi meddig tart és a villanygyárhoz való közelállóságuknak megfelelően, nem átálják embertársaik gyengeségét, türelmét kihassználni, nyakra-főre kötik a fogadásokat és persze nyereskednek, gasdagodnak, mint maga a gyár.

No de elég legyen a tréfából. Somoru a helyzet, sokkal szomorubb, semhogy guny tárgya, előlőds alapja lehetne. Az erkölcsstelen visszaélések csámborassója az, amit a villanygyár,

fejősteheneivel a város birkatürelmi lakosival újabbán megcseselekszik és a város csak zug, morog mint a háborgó tenger, tehetetlen dübében a szidalmak minden öszönét zudítva a gyár vezetőségére.

Petroleum, gyertya nincs, villanyvilágítást nem kap a lakosság, nem világítási díjak fejében azonban az ingét is kell, hogy oda adj.

Bizony ez igazán erőátviteli részvény társaság. A közönség anyagi erejét hordja át a részvényeseinek a szebbé minden ellen szolgáltatás nélkül.

És ha valaki a nemvilágítási okát kérdi, azzal a kifogással hozakodnak elő, hogy az az egy vaggon szén, amely tulajdonképpen nem is nekik, hanem a város közönsége részére érkezett, tele van palával, ka'óriájja a minimális, úgy hogy azzal dolgozni képtelenek.

Áttolják az ódiomat a bányára, amiért szortirozatlan, palás senet szállít és megfelejtkeznek arról, hogy ugyanezek a kifogások hangzottak el tavaly is, amikor sok hírlapi támadás és más külső ható erő után mekifelejtettek és szerzetek már annyira-mennyire elegendő jó szenet.

Nem okultak a multakon, várják az ősi idők eljöttét, anélkül, hogy tartalék szén mennyiségéről gondoskodtak volna. Avagy arra számítottak, hogy közelég a farsang? Lesznek hazi bá'ok és a táncolm vágyó fiatalok különként hordja bele a szenet, a villanygyár kapuja előtt kiakasztott koldustársnyába. Ugy mint az a tavalyi időnyben történt és úgy ahogy azt már most szombaton, vasárnap a mozi osekedete. Adott szenet, kapott világítást. És ennél a pontnál jegyezhetjük fel a villanygyár egyetlen tiszteletreméltó osekedetét. Csak azt az áramkört kapcsolta be, ahol a jótéteményező szénadkozó érdekeltsége van. A többi ki volt kapcsolva, ott a lakosság, közhivatal, közintézmény sötétben maradt.

Az Ur 1918 ik esztendejében, a spanyoljárvány legnagyobb tombolása közepette, a sátoraljauhelyi villanyvilágítási részvénytársaság avval segíti elő a járvány elleni védekezést, hogy még az esteli órákra sem ad világítást.

És ha volt valaki ebben a városban, aki ellene volt a villanygyar házi kezelésbe vételének, az joggal merüljön hiúni, ma ezekután szívvel-lelkelkel az átvétel mellett van.

Ez az egyetlen módja, hogy megszabadudjon a polgárságtól a részvénytársaságtól mely minden utálatnak, megvetésnek jogos birtokosa.

## HIREK.

— Windischgrätz herceg — titkos tanácsos. Öfelsége Windischgrätz Lajos herceget társa nélküli miniszteri állásától felmentette és neki ez alkalomból a belső titkos tanácsosi méltóságát díjmentesen adományozta.

— Koronás arany érdemkereszt. A vármegye orvoskarának két kiváló tagját Dr. Balázs Dezsőt a hadigondozó hivatal helybeli intézetének igazgató ezredorvosát, és Dr. királyhelmei Weimberger József királyhelmei ezredorvosát ismét királyi kitüntetés érte. Ugyanis a háború idején teljesített kitűnő szolgálataik elismerésül Öfelsége mindkettőjüknek, a vitéségi érem szalagján a koronás arany érdemkeresztet adományozta.

— Vasérdemkereszt. A háború idején teljesített kiváló szolgálatainak elismerésül Öfelsége a vitéségi érem szalagján viselendő vasérdemkeresztet adományozta. Cseregyicsky Kálmán népfelkeltő őrmesternek.

— A Zemplénmezei harcok történetéből. A Kárpátokban lefolyt hősi küzdelmek immár a történetem glóriájába foglalva a multak nagy emlékei s most folyik azok történetének feldolgozása. A dicső küzdelmek, melyekben honvédeink Magyarország Kaptit védtek az orosz invázió pusztító fergetegétől, érdemesebb arra, hogy minden magyar szívében és hálás emlékezésében megmaradjanak elsősorban Zemplénmezei lakossága, melyet a hősi küzdelmek közelebbre is érintettek, fordítsa feljók érdekődő figyelmet. A székesfehérvári 17. honvéd gya'ogezred 1914—15 ben a Kárpátokban harcolt, saját testével takarva Zemplénmezei földjét s most nős küzdelmeiből: egy emlékkönyvet ad ki, melyben a zemplénmezei harcok vonzó és színes leírása is lefoglaltatik. Az irodalmilag is értékes, több mint 200 illusztrációval ellátott díszes kiállítású munka ára 25 korona, diszkidában 50 korona.

Minden jövedelme a Zemplénmezei nantjaiba is temetett hős halottaink özvegyeire és árva é. Megrendelhető a 17 honvéd pótzászlóalj történelmi csoportjánál Székesfehérvárott. Az emlékkönyvvel kapcsolatban eddig a következő adományok folytak be az övezet özvegy- és árva alapjára. Magyar catoripar r. t. 200 K., gróf Senyey Géza, Takáts Menyhért jászói prépost. Uriborok r. t. Mad 100. K., herceg Windischgrätz Lajos, Kornitzer Salamon Szerencs, Grosz Henrik Go'op, Taliyai Népbank 50 K., Erdőbényei hitelszöv. 30 K., Simog Jakab, Hernádmezei, Tokaji bortermelő r. t., Tokaj hegyaljai tkp. 25 K., Leuparter Rezső Gergelylaka, Desschwif Miklós M. Koprinos, Sebastiani Vilmos Cirokakhosszumező, Szacsuri hitelszöv. Bodrogkeresztúri hitelszöv. 20 K., Monoki hitelszöv. Tőseterebesi hitelszöv. 10. K., mely nemeslelkű adományokért az ember szeretet nevében hálás köszönetet mond: Aszódi Mayer Pál s. k., ezredes, pótzászlóaljparancsnok.

— Halálozás. A sátoraljauhelyi postahivatalnak gyásza van. Egyik főrekvő szorgalmas tisztviselőnjét Dobra Marikát ragadta el a járvány, élete virágjában. A meghalodogutst hozzátartozói. Csarnatóra szállítják és ott helyezik örök nyugalomra.

— Kérelem. Felkérem azon barátszeri asszonyt, aki hétfőn délelőtt 8 órakor a Jókai utca 8. szám alatti ház előtt egy szürke mellényt talált, hozza el lakásomra. 50 korona jutalomban részesül. — Polgar Samuel, Rákóczi-utca 12.

Felolcs szerkesztő: Landesmann Miksa  
Szerkesztő: György Lajos.

### Szörme-vásárlók figyelmébe!

Akinek elegáns szörmekabát vagy szörme-garnitúra szükséges van, most olcsón szeresheti be

## Szegő Sándor

áruházának újonnan berendezett szörmeosztályában, ahol az időny újdonságai szörmekben, leány- és női felöltőkben már megérkeztek.

## Elsőrendű vörös borok kaphatók

7/10 l. Chateau Palugyai	K. 20.—
„ Seibold Fügyes-főle	„ 18.—
„ Főherc. urad. Villányi	„ 20.—
„ Állami minta pince	„ 18.—
„ Vüslau Goldeck	„ 18.—
„ Szekszárdi	„ 18.—

## Özv. POLGÁR LÁSZLÓNÉ

„Széchenyi-Kávéház”-ban  
Sátoraljauhely, Wakerle-tér 6. Telefon 92.

**Viszketeg!**



**Viszketegséget, Sömört, Rühit** a leggyorsabban elmulasztja a dr. FLEISCH-főte eredeti, törvényesen védett

**Skabofom-kenőcs.** Nincs szaga, nem piszkít. Mindig eredeti peccetes Fleisch-főtet körjünk

Próbátégely . . . 4 kor.  
Nagy tégely . . . 5 kor.  
Osaladi atlag . . . 10 kor.

Sátoraljauhely és vidéke részére főraktár: Kádár Gyula gyógyszortárban Sátoraljauhelyben. — Vételndi: a SKABOFORM védjegyre ügyeljünk.

oooooooooooo

## Elfer

kassai szörmeházának  
sátoraljauhelyi fiókja  
dúsan felszerelt saját készítményű szörme-készítményekkel Kazinczy-utca 11. szám alatt megnyílt.

oooooooooooo

**CLUBSPECIALITÉ CIGARETTAPAPIR ÉS HÜVELY FELÜLMULHATATLAN**

**MODIANO**

VIGYÁZZUNK A VÉDJEGYRE

